



POESIA
restaurant

ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ *Aperitive*

КАЧИНА ПЕЧІНКА З ЦИБУЛЕЮ, ВАРИАЦІЇ З ІНЖИРУ, ЗАПЕЧЕНА ЗДОБА

*Ficătei de rață cu ceapă, variante de smochine,
cozonac copt*

5450 Ft

ТАРТАР З ЛОСОСЯ, АВОКАДО, МОРКВА, КРУАСАН

Tartar de somon, avocado, morcov, croissant

5450 Ft

СУПИ

Supe

БУЛЬЙОН З ПІВНЯ, ПЕТРУШКА ROYAL

Supă de cocoș, pătrunjel Royal

2450 Ft

КВАСОЛЕВИЙ СУП «ЙОКАІ»

Ciorbă de fasole Jókai

2950 Ft

ОСНОВНІ СТРАВИ

Feluri principale

СТЕЙК З ЛОСОСЯ, БАТАТ, СОУС БЕАРНЕЗ

*Friptură de somon, cartofi dulci,
sos béarnaise*

7150 Ft

КУРЯЧА ГРУДКА З СИРОМ ЧЕДДЕР И ВИТРИМАНОЮ ШИНКОЮ, НЬОКИ

*Piept de pui cu cheddar și șuncă maturată,
gnocchi*

4950 Ft

КАЧИНА ГРУДКА РОЖЕВОГО ОБСМАЖЕННЯ, ЦИБУЛЬНО- СЛИВОВИЙ ГАРНІР, КАРТОПЛЯНИЙ ТАРТ

*Piept de rață rosé, prune cu ceapă, tartă de
cartofi*

6750 Ft

ГІАНТСЬКИЙ ВІДЕНСЬКИЙ ШНІЦЕЛЬ (300 Г), КАРТОПЛЯ НА ВУГІЛЛІ З ПЕТРУШКОЮ

Șnițel vienez uriaș (300 g), cartofi noi cu pătrunjel

5850 Ft

СМАЖЕНЕ М'ЯСО ПО-ДЕБРЕЦЕНСЬКИ 2025

Friptură Debреțin cu cartofi 2025

4950 Ft

БУРГЕР ЗІ РВАНОЮ СВИНИНОЮ, ДОМАШНІ КАРТОПЛЯНІ ДЕРУНИ (крафтова булочка, рвана свинина, подвійний Чеддер, маринований огірок, смажена цибуля, соус Луїзіана)

*Pulled Pork Burger cu cartofi rași prăjiți
(chiflă artizanală, carne de porc gătită lent,
cheddar dublu, castraveți murați, ceapă
prăjită, sos Louisiana)*

4950 Ft

RECOMMENDED BY CHEF ZSOLT PATAKI:

Dear Guests! Here, on the edge of the endless Hortobágy, when compiling our menu, we strived to ensure that the basic, defining fusion of almost all our dishes is Hungarian, but especially regional dishes. Of course, in preparing these dishes, it is also important for us to obtain most of our ingredients within a fifty-kilometre region, if possible. Every restaurant relies on the trust of its Guests, and we, the Chefs, do everything we can to dazzle you as often as possible. Bon appetit!

Allergen symbol explanation: Vegetarian Egg Gluten Milk

For further information about allergens, please consult our staff.

We would like to inform you that there is no service charge at our restaurant. VAT is included in our prices.



POESIA
restaurant

СТЕЙК З ЯЛОВИЧНИ
(високомармурований яловичий стейк 250 г), копчені овочі, соус Жю
Friptură Beeves (friptură de vită puternic marmorată, 250 g), iaurt cu legume, jus

7950 Ft 

ТАЛЬЯТЕЛЕ АРРАББІАТА З ПРОШУТО ТА РУКОЛОЮ
Tagliatelle arrabbiata con prosciutto, arugula

3950 Ft  

КАМАМБЕР З ГАРБУЗОВИМ НАСІННЯМ, МАНГОВИЙ КОНФІТЮР З ЧЕРВОНОЮ ЦИБУЛЕЮ, ЖАСМИНОВИЙ РИС
Camembert cu semințe de dovleac, dulceață de mango și ceapă roșie, orez de iasomie

3950 Ft  

МАЛЕНЬКІ ПОРЦІЇ ДЛЯ ДІТЕЙ

Meniu pentru copii

ÎNCĂ О RUNDĂ ȘI MĂNÂNC!
(Чашка бульйону)

Încă o rundă și mânânc!
(O ceașcă de bulion)

1650 Ft  

ВИ СЕРЙОЗНО НЕ ДАЄТЕ МЕНІ ЖИТИ...

(Курячі нагетси, смажена картопля, кетчуп)

Lăsați-mă în pace!

(Nuggets de piept de pui, cartofi prăjiți, ketchup)

2650 Ft  

САЛАТИ

Salate

САЛАТ З ПОМІДОРІВ З БАЛЬЗАМІЧНИМ ОЦТОМ
Salată de roșii cu oțet balsamic

1250 Ft

САЛАТ З ОГІРКІВ ІЗ ЗЕЛЕНОЮ ЦИБУЛЕЮ

Salată de castraveți cu ceapă verde

1150 Ft

АСОРТІ ДОМАШНІХ МАРИНОВАНИХ ОВОЧІВ

Murături asortate de casă

1150 Ft

ДЕСЕРТИ

Deserturi

ЗАПЕЧЕНІ БУЛОЧКИ З МАКОМ, АНГЛІЙСЬКИЙ КРЕМ, ХРУСТКА МАЛИНА

Budincă de cornuri cu mac și sos de vanilie, cremă englezescă, zmeură crocantă

2550 Ft  

БРЮЛЕ З СИРУ, МАНГО ТА БІЛОГО ШОКОЛАДУ

Brânză brûlée, mango și ciocolată albă

2450 Ft 

ДУБАЙ КОТТА З ВИШНЕЮ АМАРЕНА

Dubai cotta, cireșe amarena

2750 Ft  

RECOMANDAT DE BUCĂTARUL ȘEF ZSOLT PATAKI:

Dragi oaspeți! Aici, la marginea nesfârșitului Hortobágy, atunci când am alcătuit noul meniu, ne-am străduit ca fuziunea de bază, definitorie a aproape tuturor mâncărurilor noastre să fie preparate maghiare, și în principal regionale. Desigur, o altă sarcină importantă pentru noi în pregătirea acestor feluri de mâncăruri este să procurăm majoritatea ingredientelor de pe o rază de cincizeci de kilometri. Totodată, noi Bucătarii, facem tot posibilul pentru a vă uimi căt mai des cu preparatele noastre. Vă dorim „Poftă bună!”

Explicația simboluri alergeni:  Vegetarian  Ouă  Gluten  Lapte

Pentru mai multe informații despre alergeni, vă rugăm să consultați personalul nostru.

Dorim să vă informăm că în restaurantul nostru nu este taxă de serviciu. Prețurile noastre includ TVA.



POESIA

restaurant

RECOMANDAREA CHEFULUI PENTRU LUNA OCTOMBRIE

Пропозиція шеф-кухаря – Жовтень

SUPĂ CREMĂ DE DOVLEAC CU MASCARPONE

Крем-суп з гарбуза з маскарпоне

1.850 Ft

CREVEȚI THAILANDEZI, TĂIȚEI PRĂJIȚI, NUCA DE COCOS

Тайські креветки, смажена локшина, кокос

5.150 Ft

PAPRIKAȘ DE PIEPT DE PUI ȘI PIPOTE, GĂLUȘTE

SLOVACEȘTI CU BRÂNZĂ DE BURDUF

Куряча грудка та паприкаш з шлунками,
галушки з овечим сиром

4.950 Ft

PULPĂ DE RAȚĂ CROCANTĂ, PRUNE CU CEAPĂ, CARTOFI DIJON

Хрустка качина ніжка, цибуля зі сливами,
діжонська картопля

5.950 Ft

MUȘCHIULEȚ DE PORC LA CUPTOR CU CIMBRU, HRIBI COPTI,

TEXTURI DE CARTOFI DULCI

Свиняча вирізка з чебрецем, смажені білі гриби,
текстури батату

5.150 Ft

„BURGER DE SFECLĂ ROŞIE”, CARTOFI PICANȚI

«Бургер з буряком», пряна картопля

4.150 Ft